

عدالت عظمی رپوٹس 1996 ایس یو پی پی 5 ایس سی آر

گورنمنٹ سنگھ

بنام۔

اسٹیٹ آف پنجاب

10 ستمبر 1996

ایم۔ کے مکھرجی اور ایس۔ پی۔ کردوکر، جسٹس

انڈین پینل کوڈ، 1860: دفعہ 387، 390 اور 392 ملزم نے مظلوم کو موت کے خوف میں ڈال کر رقم کی بجتہ خوری کا ارتکاب کیا۔ ٹرائل عدالت نے ملزم کو دفعہ 387 اور 392 دونوں کے تحت مجرم قرار دیا۔ اپیل پر فیصلہ دیا گیا کہ کسی شخص کو دونوں جرائم کا مجرم نہیں ٹھہرایا جاسکتا، مُؤخر الذکر سابق مجرم سے سخت صورت میں ہونے کی وجہ سے اس شخص کو تباہ اور وہاں رقم فراہم کرنے پر آمادہ کرنا چاہیے تھا بصورت دیگر بجتہ خوری ثابت نہیں ہوئی۔ دفعہ 387 کے تحت سزا کو برقرار رکھا گیا اور دفعہ 392 کے تحت سزا کو کا عدم قرار دیا گیا۔

دہشت گردی اور تحریکی سرگرمیاں (روک تھام) ایکٹ، 1987: دفعہ 3 سزا اور سزا برقرار رکھی گئی۔

اپیل کنندہ پر دفعہ 387 اور دفعہ 392 آئی پی سی کے تحت مقدمہ چلا یا گیا۔ اپیل کنندہ پہلے مظلوم کا پڑوسی تھا۔ اس نے مظلوم کو خط لکھا کہ وہ دہشت گردانہ سرگرمیوں کی مالی اعانت کے لیے 2 لاکھ روپے ادا کرے ورنہ اسے سنگین نتائج کا سامنا کرنا پڑے گا۔ دریں اشنا، اپیل کنندہ کسی دوسرے علاقے میں منتقل ہو گیا۔ بعد میں، متاثرہ شخص رقم پر گفت و شنید کرنے کے لیے اپیل کنندہ سے ملا اور اسے اپیل کنندہ کے ساتھ ایک ریوالور والے شخص نے موت کے خوف میں ڈال دیا اور رقم ادا کرنے کو کہا۔ آخر کار ایک سودے بازی ہوئی اور مانگی گئی رقم کو کم کر کے 70,000 روپے کر دیا گیا۔ تاہم، مظلوم شخص نے صرف 50,000 روپے ادا کیے۔

اپیل کنندہ کے خلاف مقدمہ درج کیا گیا اور اسے گرفتار کر لیا گیا۔ اپیل کنندہ کی طرف سے فراہم کردہ معلومات کے تعاقب میں، اس کے احاطے سے کرنی نوٹوں کے دو بنڈل برآمد ہوئے۔ اس کے بعد،

اسے مجرم قرار دیا گیا اور نہ صرف بھتہ خوری بلکہ ڈیکٹی کے جرم میں بھی سزا سنائی گئی۔ اس لیے یہ اپیل۔ اپیل کنندہ نے دعویٰ کیا تھا کہ اسے اس معاملے میں جھوٹا پھنسایا گیا تھا، کیونکہ اس نے پہلے مظلوم اور اس کی بیوی کے درمیان لڑائی میں مداخلت کی تھی۔ اپنے مذکورہ بالادفاع کی حمایت میں اپیل کنندہ نے ڈی ڈبلیو 1 کی جانچ پڑھتاں کی۔

جزوی طور پر اپیل کی اجازت دیتے ہوئے، اس عدالت نے کہا:

منعقد: 1. استغاثہ کا مقدمہ اپیل کنندہ سے کرنی نوٹوں کی بازیابی کی بنیاد پر چنتی طور پر ثابت نہیں ہو سکتا، لیکن اپیل کنندہ کا انکشاف بیان اور اس کے مطابق بازیابی متاثرہ کی گواہی کی کافی حد تک تصدیق کرتی ہے۔ (709-ڈی)

2. ڈی ڈبلیو 1 کے ثبوت کے حوالے سے، اپیل کنندہ کے لیے مظلوم اور اس کی بیوی کو اپنے گھر میں لڑتے ہوئے دیکھنے کا کوئی موقع نہیں تھا کیونکہ اپیل کنندہ نے مادی وقت پر اپنی رہائش گاہ کوان کے محلے سے منتقل کر دیا تھا اور اس کے نتیجے میں اس میں اس کی مداخلت کا سوال پیدا نہیں ہو سکتا تھا۔ اس لیے ڈی ڈبلیو 1 کی طرف سے دیا گیا دفاعی ورثن غلط ہے۔ (709-اے-ایف)

3.1 نامزد عدالت کو دفعہ 387 اور دفعہ 392 دونوں کے تحت جرائم کی اپیل کو مجرم قرار دینے میں جائز نہیں ٹھہرایا گیا کیونکہ مؤخرالذکر سابقہ کی ایک بگڑتی ہوئی صورت ہے۔ (709-جی)

3.2. فوری معاملے میں، مظلوم شخص کو اسی دن رقم ادا کرنے پر آمادہ نہیں کیا گیا جس دن اسے فوری موت کا خوف تھا لیکن کچھ دن بعد۔ لہذا نہیں کہا جا سکتا کہ اس نے آئی پی سی کی دفعہ 390 کے معنی میں ڈیکٹی کا ارتکاب کیا ہے، اس جرم کے اجزاء میں سے ایک یہ ہے کہ مجرم "اس شخص کو اس طرح خوفزدہ کرتا ہے کہ وہ بھتہ خوری کی چیز کو فراہم کرے۔" ڈیکٹی کے ارتکاب کے لیے آئی پی سی کی دفعہ 392 کے تحت اپیل کنندہ کی سزا مقرر کی گئی ہے۔ آئی پی سی کی دفعہ 387 اور اسے ڈی اے کی دفعہ 3 کے تحت سزا کو برقرار رکھا گیا ہے۔ (709-اے-710-اے-بی)

فوجداری اپیلٹ کا دائرہ اختیار: 1993 کی فوجداری اپیل نمبر 519۔"!

1991 کے سیشن کیس نمبر 193 میں ایڈیشل نج نامزد عدالت، امرتسر کے مورخہ 12.6.93 کے

فیصلے اور حکم سے۔

اپیل کنندہ کے لیے آر۔ ایس۔ سودھی۔

آر۔ ایس۔ سوری کے لیے آر۔ ایس۔ یداوی، جواب دہنده کے لیے

## عدالت کا فیصلہ اس کے ذریعے دیا گیا

ایم۔ کے مکھربی، جسٹس: 12 جون 1993 کے اپنے فیصلے اور حکم نامے کے ذریعے ایڈیشنل جج، نامزد عدالت، امرتسر نے اپیل کنندہ کو دفعہ 387 اور 392 آئی پی سی اور دہشت گردی اور خلل ڈالنے والی سرگرمیاں (روک تھام) ایکٹ، 1987 (اختصر طور پر "ٹاؤن") کی دفعہ 3 کے تحت مجرم قرار دیا اور سزا سنائی۔ اس سے ناراض ہو کر اپیل کنندہ نے ٹاؤن کی دفعہ 19 کے تحت اس اپیل کو ترجیح دی ہے۔

استغاثہ کا مقدمہ درج ذیل ہے:

(a) 2 نزل سنگھ چاندی کے زیورات کا کار و بار کرتا ہے اور اپنی بیوی کلد یپ کو رکے ساتھ گلی نمبر 1، تج نگر، امرتسر میں رہتا ہے۔ پہلے اپیل کنندہ اسی محلے کا رہائش تھا اور نزل سنگھ کو جانتا تھا۔ جون 1990 میں یا اس کے آس پاس نزل سنگھ کو اپیل کنندہ کی طرف سے ایک خط موصول ہوا جس میں دہشت گروں کے لیے ہتھیاروں کی خریداری کے لیے 2 لاکھ روپے کا مطالبہ کیا گیا تھا اور دھمکی دی گئی تھی کہ اگر رقم ادا نہیں کی گئی تو اسے (نزل سنگھ) کو سنگین نتائج کا سامنا کرنا پڑے گا۔ نزل سنگھ نے اس مطالبے پر اپنی بیوی سے بات کی اور اپیل کنندہ کے پاس گیا جو اس وقت تک گلی با غولی منتقل ہو چکا تھا اور گندم کی چکن کا ڈپو چلا رہا تھا۔ اپیل کنندہ نے اس سے خط چھین لیا اور کہا کہ وہ اس گروپ کے ان ارکان سے ملاقات کرے گا جن کے کہنے پر اس نے یہ خط لکھا تھا۔ کچھ دنوں بعد اپیل کنندہ گھر یا نزل سنگھ کے پاس آیا اور اسے اپنے ساتھ جانے کو کہا تاکہ اس کے خط کے لحاظ سے ادا کی جانے والی رقم کا تفصیل کیا جاسکے۔ اپیل گزار کے ساتھ جب نزل سنگھ سابق کے ڈپو میں گیا تو اسے وہاں ایک شخص بیٹھا ہوا ملا جس کے ہاتھ میں ریو الور تھا۔ اس شخص نے نزل سنگھ سے موت کے خوف میں ڈالنے کے بعد پوچھا کہ کیا وہ مانگی گئی رقم ادا کرنے کے لیے تیار ہے۔ مانگی گئی رقم ادا کرنے میں ناکامی کا اظہار کرنے پر، ایک سودا طے پایا جس کے تحت نزل سنگھ کو تین دن کے اندر اپیل گزار کو 70,000 روپے ادا کرنے تھے۔ تاہم مقررہ وقت کے اندر نزل سنگھ صرف 50,000 روپے جمع کر سکے۔ اور اس کے مطابق پولی تھین بیگ میں لپٹے ہوئے نوٹ اور منوہر سنگھ کے ساتھ، نزل سنگھ اپیل کنندہ کے ڈپو میں گیا اور اسے اس کے حوالے کر دیا اور دو ماہ کے اندر 20,000 روپے کی بقاوار رقم ادا کرنے کا عہد کیا۔ اپیل کنندہ نے اسے بتایا کہ اگر اس نے پولیس کو اس معاملے کی اطلاع دی تو اسے مار دیا جائے گا۔ اگرچہ اس طرح کی دھمکی کی وجہ سے نزل سنگھ نے بختہ خوری کے بارے میں پولیس میں کوئی شکایت درج نہیں کی، امرتسر کے اسپکٹر آف پولیس (آپریشن) گرمیت چند کو یہ اطلاع کیم اگست 1990 کوئی اور اس بنیاد پر اپیل کنندہ اور بلونڈر سنگھ کے خلاف مقدمہ درج کیا گیا۔

(b) مقدمہ درج کرنے کے بعد گرمیت چند نے تفتیش شروع کی اور 2 اگست 1990 کو اپل کنندہ کے گھر پر چھاپہ مارا اور اسے گرفتار کر لیا۔ پوچھ گھر پر اس نے بیان دیا کہ اس نے اپنے ڈپ میں گندم کی چکن کے بندلوں کے نیچے 20,000 روپے کے کرنی نوٹ چھپائے ہوئے رکھے تھے اور اس کے مطابق کرنی نوٹوں کے دو بندل، جن میں سے ہر ایک میں 10,000 روپے تھے، برآمد ہوئے۔ گرمیت چند نے کرنی نوٹوں کے ان بندلوں کو منوہر سنگھ (پی ڈبليو 2) کی موجودگی میں ضبط کر لیا، جو پولیس پارٹی کے ساتھ تھے۔ تفتیش مکمل ہونے پر اس نے اپل کنندہ کے خلاف چارج شیٹ جمع کرائی۔

3. اپنا مقدمہ ثابت کرنے کے لیے استغاثہ نے پانچ گواہوں سے پوچھ گھمھ کی، یعنی کلد یپ کور (پی ڈبليو 1)، منوہر سنگھ (پی ڈبليو 2)، نزل سنگھ (پی ڈبليو 3)، اسپکٹر گرمیت چند (پی ڈبليو 4) اور اسپکٹر رتن لال (پی ڈبليو 5)۔ ان میں سے نزل سنگھ کی بیوی پی ڈبليو 1 نے استغاثہ کے مقدمے اور منوہر سنگھ (پی ڈبليو 2) کی مکمل حمایت نہیں کی، جس کے لیے ان دونوں کو معافانہ قرار دیا گیا۔

4. اپل کنندہ، جس نے پہلے اپنے خلاف لگائے گئے الزامات میں قصور وارنہ ہونے کی استدعا کی تھی اور مقدمہ چلانے کا دعویٰ کیا تھا، نے دفعہ Cr.P.C313 کے تحت اپنے معائنے میں کہا کہ نزل سنگھ ایک عادی شرابی تھا اور اکثر اپنی بیوی کو مارتا تھا۔ اپنی گرفتاری سے کچھ دن پہلے نزل سنگھ نے شراب کے نشے میں اپنی بیوی کو مارا پیٹا تھا اور اس نے (اپل کنندہ) اسے بچانے کے لیے مداخلت کی تھی۔ اس معاملے پر اس کا نزل سنگھ اور اس کے والد سے جھگڑا ہوا جس کے دوران ان کے درمیان جھٹپیں ہوئیں۔ ان کے خاندانی معاملات میں اس کی اس طرح کی مداخلت سے ناراض نزل سنگھ اور اس کے والد نے ایک ریٹائرڈ پولیس افسر کی مدد سے اس کے خلاف جھوٹا مقدمہ درج کرایا۔ اپنے مذکورہ بالادفاع کی حمایت میں اپل کنندہ نے سریندر سنگھ (ڈی ڈبليو 1) سے پوچھ گھمھ کی۔

5. تنازع فیصلے پر غور کرنے پر ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ ٹرائل جج نے ریکارڈ پر موجود اس پورے ثبوت پر تبادلہ خیال کیا ہے اور دفاع کو ترجیح دیتے ہوئے استغاثہ کے مقدمے کو قبول کرنے کی تفصیلی وجہات بیان کی ہیں۔

6. ہم نے تفصیل سے فریقین کی طرف پیش ہونے والے فاضل وکیل کو سنا اور ریکارڈ پر موجود تمام شواہد کا جائزہ لیا ہے۔ نزل سنگھ کے شواہد سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ اس نے استغاثہ کے مقدمے کو دوبارہ پیش کیا جس کی تفصیل پہلے دی گئی تھی اور اگرچہ اس سے تفصیل سے جرح کی گئی تھی، لیکن دفاع کسی بھی طرح سے اسے بدنام کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکا۔ اگرچہ کلد یپ کور (پی ڈبليو 1) مخالف ہو گئی، لیکن اس نے جزوی

طور پر استغاثہ کے مقدمے کی حمایت کی اور اپنے شوہر کے ثبوت کی تصدیق کی جب اس نے کہا کہ اس نے اپنے شوہر کو پریشان پایا ہے اور جب اس کی وجہ پوچھی گئی تو اس نے انکشاف کیا کہ اس سے اس سے پسیے کا مطالبہ کرنے والا خط موصول ہوا ہے۔ تاہم اس نے یہ نہیں بتایا کہ اس کے شوہر نے مطالبہ کرنے والے شخص کا نام بتایا تھا لیکن بعد میں اس نے گواہی دی کہ گرشن سنگھ (اپیل کنندہ) ان کے گھر آیا تھا اور اس کے شوہر نے اپیل کنندہ سے بات کی تھی۔ استغاثہ کی طرف سے جرح کیے جانے پر اس کا مزید ثبوت یہ ہے کہ اس کے شوہر نے اسے بتایا تھا کہ اس نے اپیل گزار کوتا و ان ادا کیا تھا۔

7. 20,000 روپے کی مبینہ وصولی کو ثابت کرنے کے لیے، اپیل کنندہ کو اس کے ڈپو سے ادا کی گئی 50,000 روپے کی رقم میں سے استغاثہ نے پولیس کے دو انسپکٹرز کے شواہد پر انحصار کیا کیونکہ منوہر سنگھ، جو ریکورڈ میمو پر دستخط کنندہ تھا، منہ موڑ گیا۔ مذکورہ بالا دو گواہوں کی زبانی شہادتوں کے ساتھ ہم عصر دستاویزات جوانہوں نے اپیل کنندہ کے افشاء بیان کے حوالے سے تیار کی تھیں (Ext.PD) اور کرنی نوٹوں کی بازیابی (Ext.PE) اس کے مطابق استغاثہ کے مقدمے کی مکمل حمایت کرتے ہیں اور ہمیں ان کے شواہد پر یقین نہ کرنے کی کوئی وجہ نہیں ملتی ہے۔ یقیناً یہ سچ ہے کہ ان کرنی نوٹوں پر کسی بھی شناخت کے نشانات کی عدم موجودگی میں انہیں ان نوٹوں سے جوڑنے کے لیے جو نسل سنگھ نے اپیل کنندہ کو حوالے کیے تھے، یہ نہیں کہا جاسکتا کہ استغاثہ کا مقدمہ حقی طور پر صرف مذکورہ بالا وصولی کی بنیاد پر ثابت ہوتا ہے، لیکن اپیل کنندہ کا انکشاف بیان اور اس کے مطابق وصولی نسل سنگھ کی گواہی کی کافی حد تک تصدیق کرتی ہے۔

8. اب دفاعی کیس اور اس کی حمایت میں سریندر سنگھ کے شواہد پر آتے ہوئے، ہمیں کلد یپ کور کے غیر متریز شواہد سے پتہ چلتا ہے کہ مادی وقت پر اپیل کنندہ نے اپنی رہائش گاہ کو اپنے محلے سے منتقل کر دیا تھا اور ریکارڈ پر موجود دیگر شواہد سے پتہ چلتا ہے کہ وہ اس وقت گلی باخوی کا رہائشی تھا۔ لہذا، اپیل کنندہ کے لیے نسل سنگھ اور اس کی بیوی کو اپنے گھر میں لڑتے ہوئے دیکھنے کا کوئی موقع نہیں تھا اور اس کے نتیجے میں اس میں اس کی مداخلت کا سوال پیدا نہیں ہو سکتا تھا۔ اس لیے یہ مانا ضروری ہے کہ ڈی ڈبلیو 1 کی طرف سے دی گئی دفاعی کہانی غلط ہے۔

9. مذکورہ بحث کے لیے ہماری رائے ہے کہ ٹرائل نج نے یہ نتیجہ اخذ کرنے میں مکمل طور پر جواز پیش کیا کہ استغاثہ اپنا مقدمہ ثابت کرنے میں کامیاب رہا۔ تاہم ٹرائل نج اپیل کنندہ کو دفعہ 387 اور دفعہ 392 آئی پی سی دونوں کے تحت سزا نانے میں جائز نہیں تھا، کیونکہ دفعہ 390 آئی پی سی میں کہا گیا ہے کہ تمام ڈکیتیوں میں یا تو چوری یا بھتہ خوری ہوتی ہے؛ اور اس کا لازمی مطلب یہ ہے کہ کسی شخص کو بھتہ خوری اور

ڈیکتی دونوں کے لیے سزا نہیں دی جاسکتی، جو کہ سابقہ سے خاص طور پر بڑھ کر ہے۔ جیسا کہ فوری معاملے میں، نزل سنگھ کو اس دن رقم ادا کرنے پر آمادہ نہیں کیا گیا تھا جس دن اسے فوری موت کے خوف میں ڈالا گیا تھا لیکن کچھ دن بعد، اس کے بارے میں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس نے آئی پی سی کی دفعہ 390 کے معنی میں "ڈیکتی" کا ارتکاب کیا ہے کیونکہ اس جرم کے اجزاء میں سے ایک یہ ہے کہ مجرم "اس شخص کو مجبور کرتا ہے جس سے وہ ڈرتا ہے اور وہاں (زور دیا جاتا ہے) بھتہ خوری کی چیز کو پہنچانے کے لیے"۔ پھر ڈیکتی کے ارتکاب کے لیے آئی پی سی کی دفعہ 392 کے تحت اپیل کنندہ کی سزا کو کا عدم قرار دیا گیا ہے۔

10. مذکورہ بحث کے لیے ہم آئی پی سی کی دفعہ 387 اور دفعہ 3 آف ٹاؤن کے تحت اپیل کنندہ کی سزا اور سزا کو برقرار رکھتے ہیں۔ لیکن آئی پی سی کی دفعہ 392 کے تحت اس کی سزا اور سزا کو کا عدم قرار دے دیا۔  
اس طرح اپیل کو نمائادیا جاتا ہے۔  
ایس۔ ایس۔

اپیل نمائادی گئی۔